

vtech[®]

Safe & Sound Starlight Elektroniczna niania cyfrowa BM2200

Instrukcja obsługi



Model: BM2200

Gratulujemy!

Dziękujemy Państwu za zakup produktu VTech. Przed rozpoczęciem użytkowania niani prosimy o zapoznanie się z ważnymi informacjami na temat bezpieczeństwa na następnej stronie tej instrukcji.

Opisuje ona korzystanie ze wszystkich funkcji urządzenia i zawiera wskazówki pomocne przy jego instalacji i obsłudze. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją, aby w pełni wykorzystać możliwości tego innowacyjnego i bogatego w funkcje produktu VTech.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przy korzystaniu z urządzenia należy zawsze przestrzegać kilku podstawowych środków ostrożności, służących ochronie przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami. W szczególności:

1. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i poleceń umieszczonych na produkcie.
2. Przed użyciem produkt musi zostać przygotowany do pracy przez osobę dorosłą.
3. Opisany tu produkt pełni jedynie funkcję pomocniczą. Nie zastępuje należytego nadzoru na dzieckiem przez odpowiedzialną osobę dorosłą i nie wolno go używać jako substytutu takiej opieki.
4. Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania w charakterze medycznego monitora funkcji życiowych.
5. Nie wolno użytkować opisanego tu produktu w pobliżu wody, np. przy wannie, umywalce, zlewie kuchennym, w kabinie prysznicowej, przy sprzęcie pralniczym, w pobliżu basenu ani w wilgotnej piwnicy.
6. **OSTROŻNIE!** Wolno używać wyłącznie akumulatorów o parametrach określonych w tej instrukcji. Użycie w odbiorniku akumulatorów niewłaściwego typu grozi wybuchem. Wolno używać wyłącznie akumulatorów fabrycznie załączonych do niniejszego produktu.
7. Wolno używać wyłącznie fabrycznie załączonych do produktu zasilaczy. Zasilacz sieciowy o niewłaściwej biegunowości lub napięciu może go poważnie uszkodzić. Zasilacz nadajnika: prąd wejściowy 100-240V AC (przemienny) 50/60 Hz; prąd wyjściowy: 6V DC (pr. stały) 450 mA; zasilacz odbiornika: prąd wejściowy 100-240V AC (przemienny) 50/60 Hz; prąd wyjściowy: 6V DC (pr. stały) 450 mA.
8. Zasilacze nadajnika i odbiornika są przystosowane do podłączania do gniazdek ściennych i podłogowych. Nie są natomiast przystosowane do podłączania do gniazdek zasilających znajdujących się w suficie, pod spodem blatu ani w zabudowie meblowej.
9. Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy odłączyć go od gniazdka zasilającego. Nie wolno używać płynnych ani rozpylanych środków czyszczących. Do pielęgnacji urządzeń wolno używać wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki.
10. Przed wymianą akumulatorów należy zawsze odłączyć przewód zasilający.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

11. Zabrania się przecinania przewodów zasilaczy w celu wymiany wtyczek na inne, gdyż zagrożiłoby to bezpieczeństwu.
12. Należy tak ułożyć przewody zasilające, aby nie leżał na nich żaden przedmiot. Nie wolno układać ich w miejscu, w którym ktoś może na nie nadepnąć, przygnieść je lub przyciąć.
13. Opisany tu produkt wolno podłączać wyłącznie do źródeł zasilania o charakterystyce podanej na etykiecie znamionowej. W przypadku niepewności co do parametrów domowej sieci zasilającej należy skonsultować się ze sprzedawcą lub dostawcą energii elektrycznej.
14. Nie wolno przeciążać gniazdek elektrycznych ani korzystać z przedłużaczy.
15. Nie wolno umieszczać tego urządzenia na niestabilnym stole, półce ani na innych niestabilnych przedmiotach.
16. Nie wolno umieszczać opisywanego tu produktu w miejscach pozbawionych wydajnej wentylacji. Szczeliny i inne otwory w spodzie i tylnej ścianie jego obudowy umożliwiają swobodny przepływ powietrza przez jego wnętrze. Nie wolno ich zasłaniać np. przez umieszczenie go na miękkiej powierzchni, np. na kołdrze, kocu, kanapie lub dywanie, gdyż grozi to przegrzaniem urządzenia. Nie wolno też umieszczać tego produktu w pobliżu grzejnika ani nawiewu gorącego powietrza ani nad nimi.
17. Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów przez otwory wentylacyjne do wnętrza urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z elementami znajdującymi się pod niebezpiecznym napięciem lub spowodować zwarcie. Nie wolno wylewać na produkt żadnych cieczy.
18. Nie wolno rozbierać urządzenia, gdyż zwiększa to ryzyko porażenia prądem. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu punktowi serwisowemu. Otwieranie lub demontowanie jakichkolwiek części poza pokrywami, na których zdejmowanie zezwala użytkownikowi niniejsza instrukcja obsługi, może narazić go na kontakt z elementami znajdującymi się pod niebezpiecznym napięciem i spowodować inne zagrożenia. Nieprawidłowe złożenie rozebranego urządzenia może zaś spowodować porażenie prądem przy jego ponownym użyciu.
19. Po każdym włączeniu niani i po przemieszczeniu któregośkolwiek z elementów zestawu należy sprawdzić jakość odbieranego dźwięku.
20. Należy okresowo sprawdzać wszystkie elementy niani pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

21. Niania elektroniczna korzysta z publicznie dostępnych częstotliwości radiowych i należy mieć świadomość zagrożeń, jakie fakt ten niesie dla prywatności użytkownika. Urządzenie to może mianowicie rejestrować prywatne rozmowy i umożliwiać ich podsłuchiwanie za pomocą innych niań elektronicznych, telefonów bezprzewodowych, skanerów częstotliwości radiowych itp.
22. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę tym produktem.
23. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, o ile nie zostały one odpowiednio przeszkolone lub poinstruowane w zakresie korzystania z niego przez osobę odpowiadającą z ich bezpieczeństwo.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

Ostrzeżenia

1. Niniejszy produkt należy przechowywać w temperaturze między 10oC a 39oC.
2. Nie wolno narażać tego produktu na działanie ekstremalnie niskich ani wysokich temperatur. Należy chronić go przed bezpośrednim światłem słonecznym i nie wolno zbliżać go do źródeł ciepła.
3. Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie zbyt wysokich temperatur, m.in. będących skutkiem bezpośredniego nasłonecznienia lub kontaktu z ogniem.
4. Nadajnik (urządzenie umieszczane w pomieszczeniu dziecka) oraz jego przewód zasilający muszą zawsze znajdować się w odległości uniemożliwiającej dziecku ich osiągnięcie, nie mniejszej niż 1 metr od dziecka lub jego łóżeczka, gdyż ich osiągnięcie grozi dziecku uduszeniem!
5. W żadnym wypadku nie wolno umieszczać nadajnika wewnątrz łóżeczka lub kojca dziecka.
6. Nie wolno przykrywać nadajnika np. ręcznikiem lub kocem.
7. Inne działające urządzenia elektroniczne mogą zakłócać pracę niani. Aby tego uniknąć, należy ustawić nadajnik i odbiornik niani w jak największej odległości od potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak: rutery bezprzewodowe, radia, telefony komórkowe, domofony, urządzenia alarmowe, telewizory, komputery, urządzenia kuchenne czy telefony bezprzewodowe.

Spis treści

Pierwsze kroki.....	1
Lista elementów zestawu.....	1
Przygotowanie niani do użycia	2
Instalacja akumulatora	3
Wymiana akumulatora	3
Ładowanie akumulatora odbiornika	4
Budowa i funkcje nadajnika	5
Budowa i funkcje odbiornika	6
Ikony na wyświetlaczu odbiornika.....	8
Komunikaty wyświetlane przez odbiornik	9
Przed użyciem.....	10
Aby wypróbować działanie niani:.....	10
Miejsce instalacji nadajnika	10
Korzystanie z niani.....	12
Włączanie i wyłączanie nadajnika	12
Włączanie i wyłączanie odbiornika	12
Regulacja głośności głośnika w nadajniku.....	12
Regulacja głośności głośnika w odbiorniku	12
Język (LANGUAGE)	13
Alarm dźwiękowy (SOUND ALERT)	13
Optymalizacja zasięgu nadajnika (ECO RANGE)	18
Tryb oszczędny (Extended ECO)	18
Przywracanie ustawień fabrycznych (RESET)	19
Dodatek	20
Rozwiązywanie problemów technicznych.....	20
Dane techniczne	23
Utylizacja akumulatorów i urządzenia.....	24

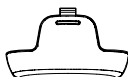
Pierwsze kroki

Lista elementów zestawu

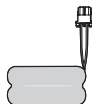
Sprawdź, czy opakowanie produktu zawiera wszystkie wymienione niżej elementy. Zachowaj dowód zakupu (paragon) i oryginalne opakowanie. Będą potrzebne w przypadku konieczności skorzystania z obsługi gwarancyjnej.



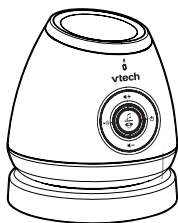
Odbiornik
(ustawiany w
pomieszczeniu
rodzica)
(BM2200 PU)



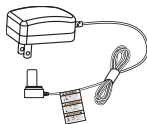
Pokrywa komory
baterii odbiornika



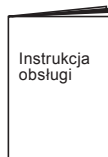
Akumulator
odbiornika



Nadajnik (ustawiany w
pomieszczeniu
dziecka)
(BM2200 BU)



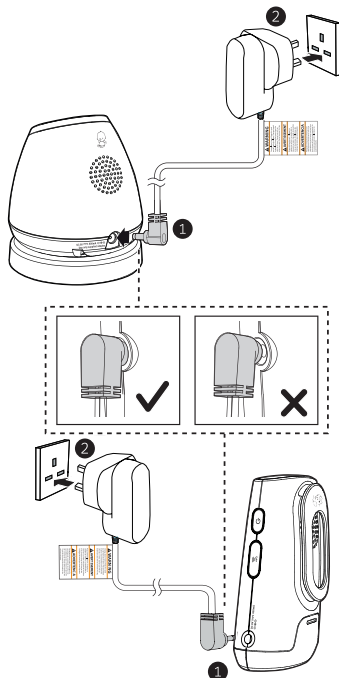
2 zasilacze
sieciowe



Instrukcja
obsługi

Pierwsze kroki

Przygotowanie niani do użycia



UWAGI:

- Wolno używać wyłącznie zasilaczy fabrycznie załączonych do niniejszego produktu.
- Niezależnie od sposobu podłączenia zasilacza nadajnika do gniazdka (ściennego lub podłogowego), należy podłączyć go tak, aby nie wysunął się samoczynnie z gniazdka. Wtyki zasilacza nie są przystosowane do podłączania go do gniazdka zasilającego znajdującego się w suficie, pod spodem blatu ani w zabudowie meblowej.
- Nadajnik (urządzenie umieszczane w pomieszczeniu dziecka) oraz jego przewód zasilający muszą zawsze znajdować się w odległości uniemożliwiającej dziecku ich osiągnięcie.

Pierwsze kroki

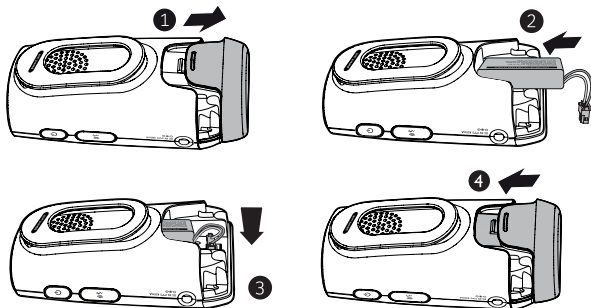
Instalacja akumulatorka

Odbiornik niani może być zasilany przy użyciu załączonego do niego fabrycznie akumulatorka lub za pomocą podłączonego do sieci elektrycznej zasilacza. Nawet w przypadku korzystania z zasilacza zaleca się uprzednie zainstalowanie w odbiorniku akumulatorka, co pozwoli urządzeniu działać nieprzerwanie także w przypadku zakłóceń w dostawie prądu.

UWAGA!

- Wolno używać wyłącznie akumulatorka fabrycznie załączonego do produktu.

Sposób instalacji akumulatorka przedstawiono niżej.



Wymiana akumulatorka

Aby wymienić akumulator, najpierw odłącz go od urządzenia, a potem wyjmij z komory baterii. Aby zainstalować nowy, włóż go do komory baterii, a następnie podłącz.

UWAGI:

- Niania nie jest w stanie zbyt długo działać na zasilaniu z akumulatora. Jeżeli planujesz jej ciągłe używanie przez dłuższy czas, zalecamy podłączenie odbiornika do gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli niania ma być przez dłuższy czas nieużywana, odłącz odbiornik i nadajnik od gniazdek i wyjmij z odbiornika akumulator, aby uchronić urządzenie przed jego wyciekami.


Pierwsze kroki

Ładowanie akumulatora odbiornika

Po zainstalowaniu akumulatora w odbiorniku podłącz urządzenie do gniazdka zasilającego. Odbiornik automatycznie rozpocznie ładowanie akumulatora. O jego stanie będzie informować wskaźnik ładowania (zob. tabela niżej).

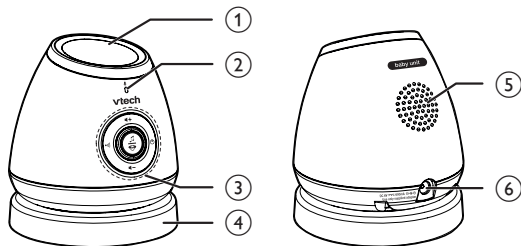
UWAGI:


- Pełne naładowanie akumulatora odbiornika zajmuje 11 godzin.
- Ładowanie trwa dłużej, jeżeli w tym czasie odbiornik pozostaje włączony. Aby skrócić czas ładowania, nie włączaj odbiornika, dopóki nie zostanie ono zakończone.
- Czas pracy na zasilaniu z akumulatora zależy od wybranego w ustawieniach poziomu czułości, intensywności pracy i wieku akumulatora.

Wskaźniki stanu baterii	Znaczenie	Zalecana czynność
Ikona baterii nie jest wyświetlana.	Nie zainstalowano akumulatora. Aby używać odbiornika, należy podłączyć go za pomocą zasilacza do gniazdka elektrycznego.	Zainstaluj akumulator w odbiorniku. Naładuj go wstępnie, nie odłączając urządzenia od gniazdka przez co najmniej ok. 30 minut.
Na wyświetlaczu miga napis LOW BATTERY oraz ikona  . Miga wskaźnik  .	Akumulator jest bliski całkowitego rozładowania.	Naładuj go, nie odłączając urządzenia od gniazdka przez co najmniej 30 minut.
Ikona baterii zmieni wygląd na  .	Akumulator jest w pełni naładowany.	Aby utrzymać go w takim stanie, po zakończeniu korzystania z niego pozostawiaj ją podłączoną do gniazdka zasilającego.

Pierwsze kroki

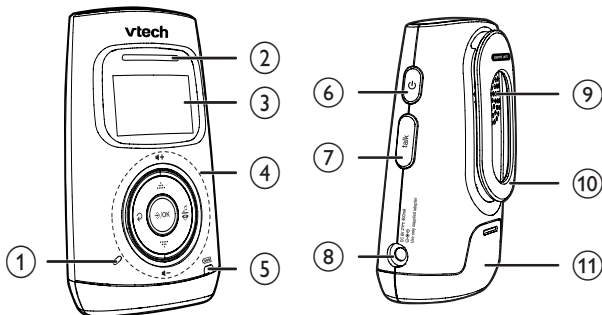
Budowa i funkcje nadajnika



1	Projektor <ul style="list-style-type: none">Po włączeniu projektora wyświetla on na suficie kompozycje gwiazd.
2	Mikrofon
3	Panel przycisków sterujących zasilanie <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby włączyć urządzenie.Naciśnij i przytrzymaj, aby je wyłączyć. połącz <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby rozpocząć alby przerwać wywoływanie odbiornika. głośność + <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby zwiększyć głośność nasłuchu lub głośność kołysanki. głośność - <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby zmniejszyć głośność nasłuchu lub głośność kołysanki.  <ul style="list-style-type: none">Służy do włączania i wyłączania projektora i odtwarzania kołysanek.
4	Magnetyczna podstawa
5	Głośnik
6	Gniazdo zasilania



Pierwsze kroki

Budowa i funkcje odbiornika



1	Mikrofon
2	Wizualny wskaźnik natężenia dźwięku ○ ○ ○ ○ ○ Wskaźnik natężenia dźwięku pełni dwie funkcje: • wskazuje natężenie dźwięku odbieranego przez (ustawiony w pobliżu dziecka) nadajnik oraz • wskazuje poziom głośności podczas regulacji głośności. Natężenie dźwięku odbieranego przez nadajnik • ○ ○ ○ ○ ○ Od jednej do trzech zielonych diod LED: dźwięk cichy lub umiarkowanie głośny. • ○ ○ ○ ● ● Dodatkowe, czerwone diody: głośny dźwięk (np. głośno płaczące dziecko). Regulacja mocy głośnika • ○ ○ ○ ○ ○ Od jednej do trzech zielonych diod: głośność ustawiona na poziomie od 1 do 3. • ○ ○ ○ ● ● Dodatkowa diody czerwone: głośność ustawiona na poziomie od 4 do 5.
3	Wyświetlacz LCD

Pierwsze kroki

4	<p>Panel przycisków sterujących menu</p> <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby wyświetlić menu (działa tylko, gdy odbiornik nie jest używany) <p>wybierz</p> <ul style="list-style-type: none">Gdy wyświetlone jest menu, naciśnięcie tego przycisku wybiera bieżącą opcję lub zapisuje bieżące ustawienie. <p>wstecz</p> <ul style="list-style-type: none">Gdy wyświetlone jest menu, naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do poprzedniego ekranu.Naciśnięcie wyświetla ekran bezczynności. <p>głośność +</p> <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby zwiększyć głośność.Gdy wyświetlone jest menu, tym przyciskiem można przewijać jego zawartość w górę. <p>głośność -</p> <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.Gdy wyświetlone jest menu, tym przyciskiem można przewijać jego zawartość w dół.
5	<p> Wskaźnik stanu baterii</p> <ul style="list-style-type: none">Świeci podczas ładowania akumulatora odbiornika.Miga, gdy akumulator odbiornika jest bliski rozładowania i wymaga naładowania.Nie świeci, gdy akumulator jest w pełni naładowany lub jeżeli nie został zainstalowany.
6	<p> (Wł./wył.)</p> <ul style="list-style-type: none">Naciśnij, aby włączyć.Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć.Gdy odbiornik jest używany, naciśnięcie tego przycisku wyświetla ekran bezczynności.
7	<p>Talk</p> <ul style="list-style-type: none">Naciśnij i mów, przytrzymując przycisk wciśnięty. Twój głos będzie słychać z nadajnika (urządzenia umieszczonego w pobliżu dziecka). Gdy skończysz mówić, zwolnij przycisk.Gdy wyświetlone jest menu, naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do ekranu bezczynności.
8	Gniazdo zasilania
9	Głośnik
10	Zaczep do paska
11	Pokrywa komory baterii

Pierwsze kroki

Ikony na wyświetlaczu odbiornika

	<p>Stan połączenia</p> <ul style="list-style-type: none">•  oznacza silny sygnał, czyli dobrą jakość połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem.•  oznacza średni sygnał, czyli umiarkowaną jakość połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem.•  oznacza słaby sygnał, czyli słabą jakość połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem.•  Miganie ikony [] oznacza brak połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem.
	<p>Tryb oszczędny (Extended ECO)</p> <ul style="list-style-type: none">• Wyświetlana oznacza, że włączono tryb ECO.
	<p>Projektor</p> <ul style="list-style-type: none">• Wyświetlana oznacza, że w nadajniku włączony jest projektor.
	<p>Alarm dźwiękowy</p> <ul style="list-style-type: none">• Wyświetla się, jeżeli włączono funkcję powiadomienia dźwiękiem o wykrywaniu dźwięku przez nadajnik.• Miga, gdy nadajnik wykrywa dźwięk, ale głośnik odbiornika jest wyciszony.
	<p>Alarm wibracyjny</p> <ul style="list-style-type: none">• Wyświetla się, jeżeli włączono funkcję powiadomienia wibracją o wykrywaniu dźwięku przez nadajnik.• Miga, jeżeli nadajnik wykrywa głośne dźwięki.
	<p>Wyciszenie</p> <ul style="list-style-type: none">• Wyświetlona oznacza, że głośnik jest wyłączony.
	<p>Stan baterii</p> <ul style="list-style-type: none">• Ikona cyklicznie zmienia wygląd podczas ładowania akumulatora:  →  →  → • Nieruchoma ikona  oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.• Ikona  oznacza, że akumulator jest bliski rozładowania i urządzenie należy naładować.• Brak ikony baterii oznacza, że w odbiorniku nie zainstalowano akumulatora.

Pierwsze kroki

Komunikaty wyświetlane przez odbiornik

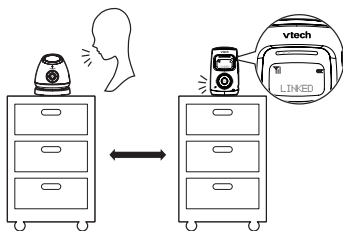
LINKED	Nadajnik i odbiornik pomyślnie nawiązały połączenie.
LOW BATTERY	Odbiornik jest zasilany wyłącznie z akumulatora, który pilnie wymaga naładowania.
NOT LINKED	Połączenie między nadajnikiem i odbiornikiem zostało przerwane i od co najmniej 10 sekund nie udało się go nawiązać.
SAVED	Wybrana opcja została zapisana.
SEARCHING	Odbiornik znajduje się poza zasięgiem sygnału nadajnika lub nadajnik nie jest podłączony do zasilania.
TALK	Odbiornik jest używany do transmisji głosu do nadajnika.

Przed użyciem

Niezwykle ważne jest wypróbowanie niani przed pierwszym użyciem oraz regularne jest testowanie w toku jej dalszej eksploatacji. W celu przeprowadzenia próby umieść odbiornik i nadajnik w tym samym pomieszczeniu.

Aby wypróbować działanie niani:

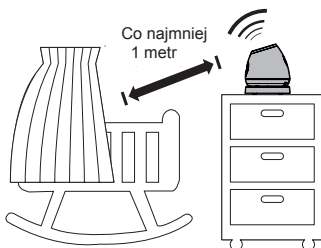
- Mów do wbudowanego w nadajnik mikrofonu. Twój głos powinien być słyszalny z głośnika odbiornika i powinny na nim świecić diody wizualnego wskaźnika natężenia dźwięku.



Miejsce instalacji nadajnika

UWAGA!

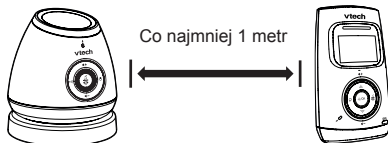
- Nadajnik należy ustawić tak, aby dziecko nie było w stanie go dosięgnąć. W żadnym wypadku nie wolno kłaść ani mocować nadajnika wewnątrz łóżeczka lub kojca dziecka.
1. Umieść nadajnik w odległości co najmniej 1 metra od dziecka.




Przed użyciem

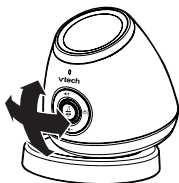
UWAGA!

- W przypadku sprzęgania się dźwięku między nadajnikiem a odbiornikiem (słyszalnych z głośnika pisków) należy odsunąć odbiornik od nadajnika na większą odległość – taką, przy której zjawisko to przestanie zachodzić – lub zmniejszyć moc głośnika odbiornika za pomocą odpowiedniego przycisku.
2. Umieść odbiornik w odległości co najmniej 1 metra od nadajnika.



UWAGA!

- Jeżeli nie słychać przesyłanych przez nadajnik odgłosów dziecka, spróbuj zwiększyć moc głośnika w odbiorniku.
3. Naciśnij na nadajniku przycisk , by włączyć projektor, który zacznie wyświetlać kolorowy obraz. Dostosuj kąt ustawienia nadajnika, kierując obraz z projektora na dogodną powierzchnię ściany lub sufitu.





Zasięg



Odległość między nadajnikiem i odbiornikiem niani elektronicznej nie może przekraczać 50 metrów w budynku lub 300 metrów na otwartej przestrzeni. Faktyczny zasięg urządzeń zależy od specyfiki miejsca instalacji, m.in. liczby i grubości dzielących je ścian, drzwi i innych przeszkód fizycznych.

Korzystanie z niani

Włączanie i wyłączanie nadajnika

- Aby włączyć lub wyłączyć nadajnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk . Przycisk zacznie świecić.
- Gdy zechcesz wyłączyć nadajnik, ponownie naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk .



Włączanie i wyłączanie odbiornika

- Aby włączyć lub wyłączyć odbiornik, naciśnij i przytrzymaj przycisk . Włączy się wyświetlacz urządzenia.
- Gdy zechcesz wyłączyć odbiornik, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk . Wyświetlacz wyłączy się.

UWAGA!






- Odbiornik włącza się automatycznie w momencie podłączenia do gniazdka zasilającego lub zainstalowania naładowanego akumulatora. Także nadajnik włącza się automatycznie w momencie podłączenia do gniazdka zasilającego.

Regulacja głośności głośnika w nadajniku

- W dowolnym momencie naciśnij na nadajniku przycisk  lub .

Regulacja głośności głośnika w odbiorniku

Głośność dźwięku odbiornika można ustawić na jednym z pięciu poziomów (od VOLUME 1 do VOLUME 5) lub wyciszyć go całkowicie. Moc głośnika jest fabrycznie ustawiona na poziomie 3.

- Naciśnij przycisk  /  lub  /  (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany). Całkowite wyciszenie głośnika spowoduje wyświetlenie ikony .

UWAGA!

- Aby można było wyświetlić na odbiorniku menu czułości, musi również być włączony nadajnik.

Korzystanie z niani

Język (LANGUAGE)

Możesz wybrać język, w którym na wyświetlaczu będą wyświetlane wszystkie polecenia i komunikaty.

1. Naciśnij przycisk /OK działa on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **LANGUAGE**. Naciśnij przycisk /OK.
3. Wybierz żądany język za pomocą przycisków regulacji głośności.
4. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **SAVED** i da się słyszeć krótki sygnał dźwiękowy.

UWAGA!

- W przypadku używania kilku niań, na każdym odbiorniku można ustawić inny język menu.

Alarm dźwiękowy (SOUND ALERT)

Funkcja alarmu dźwiękowego działa tylko wówczas, gdy wyciszono głośnik odbiornika.

Jej włączenie powoduje powiadomianie przez odbiornik krótkimi sygnałami dźwiękowymi o wykryciu przez nadajnik odgłosów o sile powodującej zaświecenie się co najmniej czterech z pięciu diod wizualnego wskaźnika natężenia dźwięku.

O włączonej funkcji powiadamiania dźwiękiem informuje ikona . Fabrycznie funkcja ta jest wyłączona (OFF).

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **SOUND ALERT**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **OFF** (Wył.), pojawi się komunikat **ON?** (Włączyć?). Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **ON** (Wł.), pojawi się komunikat **OFF?** (Wyłączyć?).
4. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **SAVED** i da się słyszeć krótki sygnał dźwiękowy.


UWAGA!

- W przypadku używania kilku niań, alarm dźwiękowy można włączyć lub wyłączyć na każdym odbiorniku niezależnie.






Korzystanie z niani

Lampka nocna (NIGHTLIGHT)









Włączenie tej funkcji włączy delikatne światło wbudowanej w nadajnik diody, nieznacznie rozświetlając ciemność w pokoju dziecka.

O włączonej na nadajniku funkcji lampki nocnej informuje ikona  na wyświetlaczu odbiornika.

Obsługa tej funkcji za pomocą odbiornika:

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Za pomocą przycisków  i  wybierz opcję **NIGHTLIGHT**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **OFF** (Wył.), pojawi się komunikat **ON?** (Włączyć?). Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **ON** (Wł.), pojawi się komunikat **OFF?** (Wyłączyć?).
4. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **SAVED** i da się słyszeć krótki sygnał dźwiękowy.

Na nadajniku lub na odbiorniku:




- Pierwsze naciśnięcie przycisku   spowoduje włączenie funkcji lampki nocnej na nadajniku i rozpoczęcie odtwarzania przez niego wszystkich kołysanek.
- Drugie naciśnięcie przycisku   spowoduje wyłączenie funkcji lampki nocnej, nie przerwie jednak odtwarzania kołysanek.
- Trzecie naciśnięcie przycisku   spowoduje ponowne włączenie funkcji lampki nocnej i wyłączy odtwarzanie kołysanek.
- Czwarte naciśnięcie przycisku   spowoduje wyłączenie funkcji lampki nocnej. Odtwarzanie kołysanek pozostanie przy tym wyłączone.

Korzystanie z niani

Alarm wibracyjny (VIBE ALERT)

Włączenie funkcji alarmu wibracyjnego powoduje powiadomianie przez odbiornik wibracją o wykryciu przez nadajnik odgłosów o sile powodującej zaświecenie się co najmniej czterech z pięciu diod wizualnego wskaźnika natężenia dźwięku.

O włączonej funkcji powiadamiania wibracją informuje ikona . Fabrycznie funkcja ta jest wyłączona (OFF).

1. Naciśnij przycisk /OK (działa on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Za pomocą przycisków [] i [] wybierz opcję **VIBE ALERT**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **OFF** (Wył.), pojawi się komunikat **ON?** (Włączyć?). Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **ON** (Wł.), pojawi się komunikat **OFF?** (Wyłączyć?).
4. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **SAVED** i da się słyszeć krótki sygnał dźwiękowy.

UWAGI:

- W momencie włączenia funkcji powiadamiania wibracją odbiornik zawibruje krótko.
- W przypadku używania kilku niań, alarm wibracyjny można włączyć lub wyłączyć na każdym odbiorniku niezależnie.

Komunikacja głosowa: mówienie do dziecka za pomocą odbiornika (TALK)

Odbiornik może także służyć do komunikacji głosowej z nadajnikiem.

- Naciśnij i przytrzymaj znajdujący się z boku odbiornika przycisk **TALK**. Po nawiązaniu połączenia głosowego z nadajnikiem na wyświetlaczu odbiornika pojawi się komunikat **TALK**. Mów do wbudowanego w odbiornik mikrofonu. Twój głos będzie słyszalny z głośnika w nadajniku.

UWAGA!

- Jeżeli wyciszono głośnik odbiornika, użycie funkcji **TALK** spowoduje przywrócenie domyślnego poziomu jego głośności (VOLUME 3).

Korzystanie z niani

Monitorowanie temperatury (TEMPERATURE)

Nadajnik może również monitorować temperaturę otoczenia w pokoju dziecka. Jeżeli wykroczy ona poza wyznaczony przedział, na ekranie odbiornika pojawi się stosowny komunikat: **LOW TEMP** (niska temperatura) lub **HI TEMP** (wysoka temperatura).

Jednostkę i przedział temperatur można samodzielnie ustawić w menu odbiornika. Pozwala ono także włączyć lub wyłączyć powiadomianie o nadmiernym wzroście lub spadku temperatury, co opisano niżej.

Jednostka temperatury

Możesz wybrać pomiędzy wyświetlaniem temperatury w stopniach Celsjusza (oC) lub Fahrenheita (oF).

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **TEMPERATURE**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **FORMAT**, po czym naciśnij przycisk /OK.
4. Użyj przycisków i , aby wybrać między opcją **CELSIUS?** a **FAHRENHEIT?**, po czym naciśnij przycisk /OK, zapisując w ten sposób dokonany wybór.

Minimum temperature

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **TEMPERATURE**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Ponownie naciśnij przycisk /OK, aby wybrać opcję **MINIMUM**.
4. Użyj przycisków i , aby ustawić żądaną temperaturę minimalną (od 11 do 20 oC), po czym naciśnij przycisk /OK, aby ją zapisać.

Korzystanie z niani

Temperatura minimalna

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **TEMPERATURE**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Użyj przycisków or , aby wybrać opcję **MAXIMUM**, po czym naciśnij przycisk /OK.
4. Użyj przycisków or , aby ustawić żądaną temperaturę maksymalną (od 21 do 30 oC), po czym naciśnij przycisk /OK, aby ją zapisać.

Powiadamanie o niedozwolonej temperaturze

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **TEMPERATURE**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Użyj przycisków or , aby wybrać opcję **ALERT ON/OFF**, po czym naciśnij przycisk /OK.
4. Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **OFF** (Wył.), pojawi się komunikat **ON?** (Włączyć?). Jeżeli aktualnie wybraną opcją jest **ON** (Wł.), pojawi się komunikat **OFF?** (Wyłączyć?).
5. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na ekranie pojawi się komunikat **SAVED** (Zapisano). Urządzenie potwierdzi wybór krótkim sygnałem dźwiękowym.

Korzystanie z niani

Optimalizacja zasięgu nadajnika (ECO RANGE)

Menu umożliwia dostosowanie zasięgu nadajnika do faktycznej odległości między urządzeniami. Im krótszy zasięg zostanie wybrany, z tym mniejszą mocą będzie pracować nadajnik.

Aby zmienić zasięg nadajnika:

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **ECO range**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Za pomocą przycisków i wybierz jedną z opcji: **FULL RANGE** (pełny zasięg), **HALF RANGE** (połowa zasięgu), **ONE ROOM** (to samo pomieszczenie) lub **DESK** (biurko).
4. Naciśnij ponownie przycisk /OK, aby zatwierdzić wybraną opcję. Na ekranie pojawi się komunikat **SAVED** (Zapisano). Urządzenie potwierdzi wybór krótkim sygnałem dźwiękowym.

Tryb oszczędny (Extended ECO)

Włączenie trybu wydłużonej pracy Extended ECO ograniczy moc nadawania do minimum, maksymalnie skracając jednocześnie zasięg urządzeń.

Aby włączyć tryb Extended ECO:

1. Naciśnij przycisk /OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków i , aby wybrać opcję **Extended ECO**, po czym naciśnij przycisk /OK.
3. Jeżeli aktualnie wybraną opcją ECO jest **OFF** (Wył.), pojawi się komunikat **ON?** (Włączyć?). Jeżeli aktualnie wybraną opcją ECO jest **ON** (Wł.), pojawi się komunikat **OFF?** (Wyłączyć?).
4. Naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić włączenie trybu Extended ECO. Na ekranie pojawi się komunikat **SAVED** (Zapisano). Urządzenie potwierdzi wybór krótkim sygnałem dźwiękowym.

Korzystanie z niani

Przywracanie ustawień fabrycznych (RESET)

Wszystkim zmienionym opcjom można w prosty sposób przywrócić pierwotne nastawy fabryczne.

Aby to zrobić:

1. Naciśnij przycisk ↵/OK (zadziała on tylko, gdy odbiornik nie jest używany).
2. Użyj przycisków ⋮ i ⋮⋮, aby wybrać opcję **RESET**, po czym naciśnij przycisk ↵/OK.
3. Na ekranie pojawi się komunikat **CONFIRM?** (Potwierdzasz?). Naciśnij przycisk ↵/OK, aby potwierdzić. Na ekranie pojawi się komunikat **SAVED** (Zapisano). Urządzenie potwierdzi wybór krótkim sygnałem dźwiękowym.

Dodatek

Rozwiązywanie problemów technicznych

W przypadku natrafienia na trudności w obsłudze niani elektronicznej prosimy o wypróbowanie poniższych wskazówek.

Niania nie działa.

- Upewnij się, że zarówno odbiornik, jak i nadajnik zostały prawidłowo przygotowane do pracy i czy w odbiorniku prawidłowo zainstalowano akumulatorki i czy są one naładowane. Aby móc bez przeszkód codziennie korzystać z niani, zawsze pozostawiaj odbiornik z zainstalowanymi akumulatorkami podłączony do zasilacza także, gdy nie używasz niani.
- Sprawdź, czy oba zasilacze są prawidłowo podłączone do ściennych gniazdek elektrycznych i czy gniazdka te nie wymagają przypadkiem włączenia osobnym włącznikiem.
- Sprawdź, czy wtyki przewodów zasilaczy są całkowicie wsunięte w gniazdka zasilające w nadajniku i odbiorniku.
- Sprawdź, czy zarówno odbiornik, jak i nadajnik są włączone.
- Być może odbiornik znajduje się za daleko od nadajnika. Przesław odbiornik w miejsce położone bliżej nadajnika (ale nie bliżej niż półtora metra od niego).
- Odłącz nadajnik i odbiornik od gniazdek zasilających. Odczekaj 15 sekund, po czym podłącz je ponownie. Włącz nadajnik i odbiornik. Odczekaj minutę, aż oba urządzenia nawiążą między sobą połączenie.
- Naładuj akumulatorki w odbiorniku. Ich pełne naładowanie może potrwać nawet 12 godzin!
- W przypadku całkowitego rozładowania akumulatorków odbiornika wymagają one do 30 minut ładowania, zanim odbiornik będzie można choć na moment włączyć.
- Wyjmij akumulatorki i uważnie zainstaluj je z powrotem, zgodnie z oznaczeniami biegunów. Jeżeli to nie pomoże, konieczna może być ich wymiana na nowe.
- Duże przeszkody fizyczne między odbiornikiem a nadajnikiem mogą zakłócać odbiór sygnału. Spróbuj przestawić nadajnik w inne miejsce, dalej od pobliskich ścian lub drzwi.
- Inne działające urządzenia elektroniczne mogą zakłócać pracę niani. Aby tego uniknąć, należy ustawić nadajnik i odbiornik niani w jak największej odległości od potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak: routery bezprzewodowe, radia, telefony kómkórkowe, domofony, urządzenia alarmowe, telewizory, komputery, urządzenia kuchenne czy telefony bezprzewodowe.

Odbiornik niani wydaje ciągły, wysoki dźwięk.

- Być może odbiornik znajduje się zbyt blisko nadajnika. Oba urządzenia powinny znajdować się w odległości co najmniej 1,5 metra od siebie.

Dodatek

Rozwiązywanie problemów technicznych (c.d.)

Odbiornik emituje wszystkie dźwięki z nadajnika i słyszę je zbyt głośno.

- Spróbuj wyregulować głośność za pomocą przycisków na odbiorniku.

Odbiornik nie emituje dźwięku, nawet, gdy nadajnik rejestruje i przesyła odgłosy dziecka.

- Podłącz odbiornik do zasilacza lub zainstaluj w nim nowe, naładowane akumulatory.
- Upewnij się, że odbiornik jest włączony, a jego głośnik nie jest wyciszony.
- Być może odbiornik znajduje się zbyt daleko od nadajnika. Przesław odbiornik w miejsce położone bliżej nadajnika (ale nie bliżej niż półtora metra od niego).
- Jeżeli odbiornik nie jest podłączony do gniazdka za pomocą zasilacza, sprawdź, czy nie rozładowały się zasilające odbiornik akumulatory. • Naładuj akumulatory w odbiorniku. Ich pełne naładowanie może potrwać nawet 12 godzin!
- Duże przeszkody fizyczne między odbiornikiem a nadajnikiem mogą zakłócać odbiór sygnału. Spróbuj przestawić nadajnik w inne miejsce, dalej od pobliskich ścian lub drzwi.
- Wyjmij akumulatory i uważnie zainstaluj je z powrotem, zgodnie z oznaczeniami biegunów. Włącz zarówno odbiornik, jak i nadajnik. Odczekaj minutę, aż odbiornik nawiąże połączenie z nadajnikiem.
- Inne działające urządzenia elektroniczne mogą zakłócać pracę niani. Aby tego uniknąć, należy ustawić nadajnik i odbiornik niani w jak największej odległości od potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak: rutery bezprzewodowe, radia, telefony komórkowe, domofony, urządzenia alarmowe, telewizory, komputery, urządzenia kuchenne czy telefony bezprzewodowe.

Niski stan energii w akumulatorach odbiornika.

- Naładuj akumulatory w odbiorniku. Ich pełne naładowanie może potrwać nawet 12 godzin!
- Na odbiorniku ustawiono zbyt dużą głośność, co powoduje zwiększone zużycie energii. Zmniejsz głośność odbiornika. Regulację głośności opisano.
- Wyjmij akumulatory i uważnie zainstaluj je z powrotem, zgodnie z oznaczeniami biegunów. Korzystaj z odbiornika aż do całkowitego ich rozładowania, po czym podłącz go do zasilacza i pozostaw podłączony, aż akumulatory w pełni się naładują, co może potrwać do 12 godzin.
- Jeżeli powyższe zabiegi nie rozwiążą problemu, wymień akumulatory na nowe.


Dodatek

Rozwiązywanie problemów technicznych (c.d.)

The battery does not charge in the parent unit or the parent unit battery does not accept charge.

- Nie udaje się naładować akumulatorów w odbiorniku.
- Upewnij się co do prawidłowego ułożenia akumulatorów w komorze baterii, zgodnie z oznaczeniami biegunów. Podczas ładowania powinien świecić się na odbiorniku wskaźnik ładowania CHARGING.
- Wymij akumulatorki, po czym zainstaluj je z powrotem i podłącz odbiornik, aby je naładować. Pełne ładowanie może potrwać do 12 godzin.
- W przypadku całkowitego rozładowania akumulatorów wymagają one do 30 minut ładowania, zanim odbiornik będzie można choć na moment włączyć.
- Zakup nowe akumulatorki. Zapoznaj się uważnie z rozdziałami instrukcji opisującymi instalację akumulatorów w odbiorniku i ich ładowanie.

Odbiornik wydaje krótkie sygnały dźwiękowe.

- Przetwórz odbiornik w miejsce położone bliżej nadajnika (ale nie bliżej niż półtora metra od niego). Odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika.
- Być może akumulatorki są bliskie rozładowania. Podłącz odbiornik do sieci zasilającej za pomocą fabrycznie załączonego zasilacza w celu ich naładowania.
- Nadajnik może być wyłączony. Włącz nadajnik, naciskając na nim i przytrzymując przycisk .

Uniwersalna procedura rozwiązywania problemów ze sprzętem elektronicznym:

- Jeżeli niania elektroniczna nie działa jak powinna, wykonaj poniższe czynności (zachowując ich kolejność):
 1. Odłącz nadajnik i odbiornik od gniazdek zasilających.
 2. Wymij baterie z odbiornika, po czym uważnie zainstaluj je z powrotem.
 3. Odczekaj kilka minut, po czym ponownie podłącz nadajnik i odbiornik do zasilacza, a zasilacze – do gniazdek elektrycznych.
 4. Włącz zarówno odbiornik, jak i nadajnik.
 5. Poczekaj, aż odbiornik nawiąże połączenie z nadajnikiem. Może to potrwać około minuty.

Dodatek

Dane techniczne

Częstotliwość	1881,792 - 1897,344 MHz
Liczba kanałów	5
Wyświetlacz	35 (x) x 21.2 (y) mm, czarno-biały, typ: LCD
Power supply	<p>Z tym produktem wolno używać wyłącznie następujących zasilaczy:</p> <p>Nadajnik: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Prąd wejściowy: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Prąd wyjściowy: 6 V DC, 450 mA</p> <p>Odbiornik: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Prąd wejściowy: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Prąd wyjściowy: 6 V DC, 450 mA</p> <p>Urządzenia podłączane do gniazdek zasilających należy instalować w ich pobliżu w miejscach gwarantujących w razie potrzeby szybkie i łatwe odłączenie ich zasilacza od gniazdka.</p> <p>W opisanym tu produkcie dopuszcza się instalowanie wyłącznie następujących akumulatorów:</p> <p>Odbiornik: CORUN - Ni-MH AAA400*2 GPI - VTRHC043C041 2,4 V, 400 mAh, NiMH, typ AAA</p>

Dodatek

Utylizacja akumulatorów i urządzenia



Umieszczony na produktach i bateriach lub na ich opakowaniach symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że nie wolno ich utylizować razem z domowymi odpadami gospodarczymi, gdyż zawierają one substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka.



Obecność symboli pierwiastków chemicznych: Hg, Cd i Pb oznacza, że dana bateria lub akumulator zawiera rtęć (Hg), kadm (Cd) lub ołów (Pb) w ilościach przekraczających wartości wyszczególnione w Dyrektywie w sprawie baterii (2006/66/WE).

Czarny pasek oznacza, że produkt wprowadzono na rynek po 13 sierpnia 2005 r.

Pomóż chronić środowisko i zutilizuj ten produkt i używane z nim akumulatory i baterie w sposób odpowiedzialny.

Więcej informacji na ten temat znajdziesz w Internecie pod adresami:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



Urządzenia projektowane z myślą
o Twoim domu i stylu życia.



VTech Telecommunications Ltd.

Spółka Grupy VTECH.

Dystrybucja w Wielkiej Brytanii: VTech Electronics Europe plc.
Dane kontaktowe dystrybutorów w Twoim kraju znajdziesz pod
adresem www.vtech.com.

VTech to zastrzeżony znak towarowy spółki VTech Holdings
Limited.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.

Wszystkie prawa zastrzeżone. 02/16. BM2200iCIBiV1.0

vtech[®]